

КТО МЫ ТАКИЕ?

Основанное в 1990 году Западно-Канадское Общество «Доступ к Правосудию» является некоммерческой организацией. Наш директорат и юристы-добровольцы посвящают свое время предоставлению юридической помощи тем, кто не может ее себе позволить. Все услуги бесплатные. Помещение и необходимое техническое обеспечение предоставлено за счет некоммерческих организаций, церковей и судов. Нашу организацию поддерживает 1000 юристов и сотни людей других профессий, а также судебные работники, Юридический Фонд, Юридическое Общество, Ванкуверская Коллегия Адвокатов, городская администрация и Коллегия Адвокатов Канады.

КАКОВЫ НАШИ ЦЕЛИ?

- Обеспечение высококвалифицированной юридической помощи тем, кто не может себе позволить услуги юриста.
- Проведение в жизнь принципа доступа к правосудию всех, независимо от статуса и доходов
- Улучшение имиджа юриста в обществе

ЧЕМ ВЫ МОЖЕТЕ ПОМОЧЬ?

Расскажите другим людям о наших услугах. Мы хотим, чтобы о наших услугах знали все, кто может ими воспользоваться.



**ACCESS
JUSTICE**
(Russian)

ДОСТУП
К ПРАВОСУДИЮ
ПРАВОСУДИЕ ДЛЯ ВСЕХ

Вам нужна
бесплатная юридическая помощь?

Горячая линия «Доступа к Правосудию»: 604-878-7400
Бесплатный номер: (для звонков не из Большого Ванкувера)
1-87-PRO BONO-4-U (1-877-762-6664)

Website: www.accessjustice.ca
E-mail: help@accessjustice.ca

Издание этой брошюры финансировалось грантом Юридического Фонда. Мы являемся организацией, предоставляющей бесплатные юридические услуги, в соответствии с терминологией Организации По Предоставлению Бесплатной Юридической Помощи Британской Колумбии (Pro Bono Law BC)

ШАГ 1: НУЖЕН ЛИ ВАМ ЮРИСТ?

- Является ли ваша проблема юридической? Примерами юридических проблем могут служить споры, связанные с дорожно-транспортными происшествиями, с уголовным правом, с причинением вреда здоровью, с выполнением договорных обязательств, с арендой жилых помещений, с малым бизнесом, а так же процедуры рассмотрения гражданских дел, иммиграционные вопросы, вопросы социального обеспечения, банкротства, семейные дела (в Верховном суде), иски на небольшие суммы, завещания, процессуальные вопросы, вопросы внесудебного рассмотрения дел, и многое другое.
- Если вам грозит депортация, тюремное заключение, или у вас проблемы в семье, вы, возможно, сможете воспользоваться бесплатной юридической помощью (legal aid). Пожалуйста, позвоните сначала в общество по оказанию юридических услуг (Legal Services Society), чтобы убедиться, относитесь ли вы к категории лиц, которые могут воспользоваться бесплатной юридической помощью.

ШАГ 2: СМОЖЕТЕ ЛИ ВЫ ВОСПОЛЬЗОВАТЬСЯ БЕСПЛАТНОЙ ЮРИДИЧЕСКОЙ ПОМОЩЬЮ?

- Составляет ли доход вашей семьи после уплаты налогов меньше \$2,700 в месяц (плюс \$100 на каждого иждивенца)?
- Не превышает ли стоимость вашего имущества \$10,000?
- Не превышает ли стоимость вашего дома за вычетом суммы залога и других обременений \$60,000 (одинокие родители, пожилые люди в возрасте 65 и более, а также инвалиды исключены из этой категории)?
- Если вы ответили «да» хотя бы на один из этих вопросов, вы можете воспользоваться нашими услугами.

ШАГ 3: НАЗНАЧЬТЕ ВРЕМЯ КОНСУЛЬТАЦИИ*

- Позвоните в ближайшую подходящую вам юридическую консультацию (clinic) или на горячую линию «Доступа к Правосудию».
- Вас попросят назвать ваше имя, дату рождения, номер телефона и кратко изложить суть вашего дела.
- Запишите дату и время консультации.

ШАГ 4: ПОДГОТОВКА

- Подтвердите вашу консультацию накануне, позвонив по указанному телефону
- Подготовьте краткое описание ситуации и ваши вопросы
- Принесите с собой все важные бумаги, включая судебные документы и письма.
- Не пропустите вашу консультацию с юристом (время наших юристов стоит дорого и они могли бы помочь кому-то другому!)

ШАГ 5: ЧТО ВЫ МОЖЕТЕ ОЖИДАТЬ?

- Консультация будет длиться около получаса
- Помощь квалифицированного юриста
- Конфиденциальность
- Последующие консультации (при необходимости)
- Письменные рекомендации (в случае необходимости)
- Наши юристы не ходят в суд, но могут подготовить вас к судебному слушанию